

**Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada**  
**ADDENDUM ONE / ADDENDUM UN**  
**June 7, 2021 / 7 juin 2021**  
**30000144**

Janitorial services at the Institute of Ocean Sciences Centre in Sidney, BC / Services de Nettoyage et  
D'entretien au centre de l'Institut des sciences de la mer à Sidney (Colombie-Britannique)

**QUESTION #1**

With regards to the Bidders Mandatory Equipment on Page 80, may you please let me know if we can provide substitutes for the products listed?

**RESPONSE #1**

Substitutes are acceptable if the bidder can show that the proposed substitute is equal or superior in its ability to accomplish the result that is required of it. Please describe in detail how the substitute is equivalent or better than the mandatory piece of equipment.

**QUESTION #1**

En ce qui concerne l'équipement obligatoire pour les soumissionnaires à la page 80, pouvez-vous me dire si nous pouvons utiliser des produits de remplacement pour les produits énumérés?

**RÉPONSE #2**

Un produit de remplacement proposé est acceptable si le soumissionnaire peut démontrer que celui-ci permet d'obtenir un résultat égal ou supérieur à celui qui est exigé. Veuillez décrire en détail en quoi le produit de remplacement est équivalent ou supérieur à la pièce d'équipement obligatoire.